केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन बोर्ड
CENTRAL BOARD OF FILM CERTIFICATION

## Certificate Detail

| | | |
|---|---|---|
| Film Name | : THURAMUKHAM | **Links for more information** |
| Language | : Malayalam | |
| Duration | : 167.27 MM.SS | Synopsis of the movie |
| Applicant Name | : T. Sukumaran (THEKKEPAT FILMS, ERNAKULAM) | |
| Producers | : T. SUKUMARAN (THEKKEPAT FILMS, ERNAKULAM) | Cast and Credit Details |
| Name of Signatory | : Parvathy V, RO, CBFC, Thiruvananthpuram | |
| Name of EO / PO | : Parvathy V (E.O.) | |

### Endorsement

**File No. :** CA091811202100014

**Film Name :** THURAMUKHAM (MALAYALAM WITH ENGLISH SUBTITLE) (Color) (2-D)

**Applied Running Time : 173.57 MM.SS**

**Cert No. DIL/2/59/2021-THI Dated 30/12/2021**

**Insertions / Excisions/ Modifications carried out by the applicant to comply with the law in force** **Duration (MM.SS)**

| Cut No. | Description | Deleted | Replaced | Inserted |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Replaced the existing disclaimer with the following disclaimer in Malayalam and display for minimum of 10 s:"This film is a fictionalised...by Shri KM Chidambaram.Some incidents, characters...cinematic appeal and effect.This film is not a documentary...historically accurate.The filmmaker fully acknowledges..subject of the film.The makers do not intend..beliefs, feelings...customs, practices and traditions | 00.00 | 00.03 | 00.00 |
| 2 | Audio muted the word "oombum" in the dialogue by Oomboocha during the gusti competition sequence from TCR 32:13 min to 32:18 min and removed the equivalent word from English ST | 00.05 | 00.05 | 00.00 |
| 3 | Audio muted the dialogue "ninte ummaante purakile kuthu" in the sequence between TCR 38:30 min to 38:24 min and removed the equivalent words from English ST | 00.04 | 00.04 | 00.00 |
| 4 | Replaced the usage "haraathilundaaya naayinte makkale" with "iniyaarada ullathu? vaada vaada pannikale.." between TCR 38:55 min to 38:58 min and with "evideyaada ninte ikka, oru gunda.." from TCR 80:51 min to 80:53 min in the film and removed the equivalent words from English ST from both | 00.06 | 00.06 | 00.00 |
| 5 | Audio muted the word "koothichi" by the policemen in the sequence between TCR 65:13 min to 65:16 min and subtitles also changed | 00.03 | 00.03 | 00.00 |
| | **Total :** | 00.18 | 00.21 | 00.00 |

Total Deletions at the Time of Examination : **00.18** MM.SS

Total Replacement at the time of Examination : **00.21** MM.SS

Actual Duration of the film after the aforesaid deletions and replacements will be **174.00** MM.SS in 0 cassette(s).